2018年4月30日 星期一 戊戌年三月十五 今日12版 第10321号 人民日报社出版 编辑部邮箱: peoplehwb@VIP.163.com

PEOPLE'S DAILY OVERSEAS EDITION







习近平重要论述

发展,基础是互信。要从 战略上把握中印关系,不 断增进彼此了解和信任, 推动两国各界和两国人民 加深相互理解、培育友好 感情。要把握好3个关键

点:第一,中印应该是好 邻居、好朋友,要将彼此 视为世界力量对比变化中 的积极因素,当作自身实 现发展梦想的合作伙伴。 第二,中印两国的发展壮 大是大势所趋,对彼此是 重要机遇。第三,中印都 奉行独立自主的外交政 策,要本着积极、开放、 包容的心态,正确分析和

中印关系要稳定、要



地址:中国北京金台西路2号(2 Jin Tai Xi Lu Beijing, China) 邮编: 100733 国内代号: 1-96 国外代号: D797 境外印点:东京、旧金山、纽约、巴黎、多伦多、墨尔本、雅加达、泗水、首尔、香港

## 同印度总理莫迪在武汉举行非正式会晤

## 习近平:中印关系基础是互信

莫迪:我进一步感受到习主席对发展印中关系的高度重视和亲力引领



4月27日和28日,国家主席习近平在武汉东湖宾馆同印度总理莫迪举行非正式会晤。图为4月28日,习近平同莫迪散步交谈。

荣的21世纪亚洲,推动国际秩序朝着更加公正合理的方向发展。

习近平指出,中印关系要稳定、要发展,基础是互信。要从战略上把握中印 关系,不断增进彼此了解和信任,推动两国各界和两国人民加深相互理解、培 伴。第二,中印两国的发展壮大是大势所趋,对彼此是重要机遇。第三,中 系时,坚持战略自主,坚持不冲突不对抗,坚持推动建设相互尊重、公平正 义、合作共赢的新型国际关系。这同中印两国上世纪50年代共同倡导的和平 共处五项原则是一脉相承的。

习近平强调,下阶段,中印两国要共同做好两国全方位合作规划。要进行更 加密切的战略沟通,及时就双方关心的重大问题进行协商,牢牢把握两国关系 发展大方向,确保对话机制有效运行;要开展更加深入的务实合作;要促进更加 广泛的人文交流;要以更加成熟方式处理好分歧问题;要加强在国际和地区事 务中的协调与合作,带动区域经济一体化和互联互通建设。双方要秉持共商共 建共享全球治理观,推动建设开放型世界经济,支持多边贸易体制,开展更积极 的国际合作,共同应对全球性挑战。中方愿同印方共同努力,打造稳定、发展、繁

个庞大的新兴市场经济体,印中是世界的稳定因素,两国的发展对世界有重要 影响,对广大发展中国家具有积极意义。在21世纪,印中要携手为和平、稳定与 繁荣的亚洲和世界作出更大贡献。我赞同印中要保持高层战略沟通。我们对发 展印中关系有共同理念、共同决心、共同愿景,双方要加强接触,加强合作,增进 相互理解和相互信任,妥善处理和管控分歧,促进民间友好,将两国关系提升到 新水平。印度坚定奉行独立的外交政策,支持全球化,支持维护多边体系,支持 国际关系民主化。印方愿同中方携手促进广大发展中国家共同利益。

看待彼此意图。

中共中央政治局委员、中央书记处书记、中央办公厅主任丁薛祥,中共 中央政治局委员、中央外事工作委员会办公室主任杨洁篪, 国务委员兼外交 部长王毅等参加上述活动。

本报武汉4月28日电(记者赵成)国家主席习近平27日和28日在武汉东

向前发展。

习近平强调, 当前, 国际形势正处在变革调整的关键期, 各国相互联系 和依存日益加深,和平发展大势不可逆转。中印作为两个最大的发展中国家 和10亿以上人口级别的新兴市场经济体,都是世界经济增长的重要引擎,都 是促进世界多极化、经济全球化的中坚力量。一个良好的中印关系是维护世 界稳定的重要积极因素,对促进全人类的发展进步意义重大。中国特色社会 主义已经进入新时代,总理先生也提出了建设"新印度"目标。在发展振兴 的道路上,中印两国面临着相似的任务。我们要坚定聚焦发展,深化互利合 作,共同实现民族复兴,共同打造稳定、发展、繁荣的21世纪亚洲,共同为 世界和平与发展作出积极贡献。

> 2018年4月27日至28日,中国国家主席习近平同印度总理莫迪在中国湖北 省武汉市举行非正式会晤。两位领导人在友好气氛中,就国际格局和双边关系 中的全局性、长期性、战略性问题以及各自国家发展愿景和内外政策深入交换

> 双方认为, 世界格局正经历深刻演变, 国际力量对比更趋平衡, 和平发展 大势不可逆转,同时世界面临的不稳定性和不确定性突出。中国和印度都是文 明古国、最大的发展中国家、10亿以上人口级别的新兴经济体和具有战略自主 性的重要国家。两国保持和平、稳定和平衡的关系,是世界稳定的重要积极因 素。两国要共同致力促进大国关系稳定和均衡发展,打造稳定、发展、繁荣的 21世纪亚洲,促进东方文明复兴,为世界和平与发展做出积极贡献。

> 双方认为,中印是邻居、是朋友、是伙伴。中印各自的发展壮大是历史必 然,大势所趋,对对方是重要机遇。中印都奉行独立自主、和平发展的政策。 双方同意,中印要不断增进互信,发扬共同倡导和平共处五项原则的优良传 统,走出一条符合时代要求的两个伟大邻邦友好合作的大道。

双方同意,中印要推进全方位合作,以平等互利和可持续的方式构建更加 紧密的发展伙伴关系,支持各自国家现代化进程。在两国领导人引领下,加强 政治、安全等领域对话,及时就双方关心的重大问题充分沟通,增进理解,扩 大共识,把握中印关系发展的正确方向。充分挖掘经贸、投资合作潜力,推出 新的合作目标,调动积极因素,创新合作模式,实现互利共赢。依托中印两大 东方文明的深厚底蕴,利用两国26亿人口的雄厚资源,释放两大新兴经济体的 蓬勃活力,大力促进人员往来,形成中印文化交流新高潮。为此,双方同意建 立某种形式的高级别人文交流机制。

双方同意,中印要妥善处理和管控分歧,在尊重彼此关切和愿望的基础上,以 成熟和智慧的方式、通过和平协商处理分歧问题。要通过两国边界问题特别代表 会晤机制,寻求公平合理以及双方都能接受的边界问题解决方案。两国军队将加 强信任措施建设和边防交往合作,保持边境地区和平与安宁。

双方同意,中印要推动更积极的国际和区域合作。共同应对流行性疾病、自然 灾害、气候变化、恐怖主义等全球性挑战,提供创新性和可持续的解决方案。发挥 中印两个亚洲大国的政治影响力和经济驱动力,带动地区经济发展。共同推进国 际关系民主化,提高发展中国家和新兴市场国家的代表性和发言权,支持多边贸 易体制,反对保护主义,推进开放、包容、普惠、平衡、共赢的经济全球化。

双方同意,将指示两国相关部门就落实上述共识进行研究,提出具体的规 划和实施步骤,以此次非正式会晤为契机,打开中印关系新局面。

双方同意,两国领导人将以不同形式继续保持战略沟通。

(新华社武汉4月28日电)

## 好邻居好朋友应该同舟共济

■ 阮宗泽

中国国家主席习近平4月27日和28 日在武汉东湖宾馆同印度总理莫迪举行 非正式会晤,这一会晤站位高、形式 新、影响大。中印都是文明古国, 互为 重要邻邦,在国际形势发生深刻变革、 调整的关键期,作为拥有26亿人口的两 个最大的发展中国家、两个庞大的新兴 市场经济体,加强战略沟通,建立更加 紧密的发展伙伴关系,共同使中印关系 保持良好发展势头, 意义深远。

当今世界的不确定性突出,单边主 义、保护主义冲击国际秩序,中印领导人 就两国关系未来发展的全局性、长期性和 战略性问题深入交换意见,加强合作,有 助于应对变局。习近平强调,中印都是世 界经济增长的重要引擎,都是促进世界多 极化、经济全球化的中坚力量。一个良好 的中印关系是维护世界稳定的重要积极 因素,对促进全人类的发展进步意义重 大。中印要坚定聚焦发展,深化互利合作, 共同实现民族复兴,共同打造稳定、发展、 繁荣的21世纪亚洲,共同为世界和平与 发展作出积极贡献。

到目前为止, 习近平主席与外国领 导人举行非正式会晤的情况并不多见, 因此这次安排可谓匠心独运, 也开创了

中印领导人交往的新模式。莫迪总理6 月初还要到青岛出席上海合作组织峰 会;四十多天的时间内,印度总理两访 中国,实属罕见。两天时间、六场活 动,会晤形式新颖灵活,气氛轻松友 好, 让两国领导人有更多时间就中印关 系及共同关心的重大国际和双边问题全 面深入交换意见; 而无论是参观博物 馆,还是东湖茶叙、林间漫步,都有助 于增进两位领导人之间的相互了解与友 谊,促进两国关系的发展。其中两位领 导人在湖上泛舟的情景,让人联想起同 舟共济的寓意。莫迪总理感谢习主席的 邀请并做出如此特别的安排。

此次会晤旨在朝前看, 推动中印关 系进入互为机遇的新时代。中印关系如 何处理"历史包袱",面向未来,是双方 交流的主题。习近平指出, 中印应该是 好邻居、好朋友,要将彼此视为世界力 量对比变化中的积极因素, 当作自身实 现发展梦想的合作伙伴。中印两国的发 展壮大是大势所趋, 对彼此是重要机 遇。中印都奉行独立自主的外交政策, 要本着积极、开放、包容的心态,正确 分析和看待彼此意图。莫迪表示, 印度 和中国必须加强对话、交流、合作,和

平相处,世代友好。在21世纪,印中要 携手为和平、稳定与繁荣的亚洲和世界 作出更大贡献。正是这样的大视角、大

格局, 照亮了中印关系前进的道路。 笔者刚从新德里访问归来,参加了 多场与印度智库专家学者的研讨会。印 方均不约而同地以"新时代的中印关 系"为题,让我切身体会到印度同行对 中印关系的强烈期待。中印两国发展阶 段相似,在国际事务中许多理念相近。 中国特色社会主义已经进入新时代, 莫 迪也提出了建设"新印度"愿景。不少 印度学者认为,印度正在探索一条符合 自身特点的发展道路,而中国的改革开 放为印度的发展提供了有益的参考。此 次中印领导人非正式会晤达成诸多重要 共识, 双方同意妥善管控分歧, 为深化 两国合作创造更好条件、注入更大动 力,这必将开创中印合作的新未来。

(作者为中国国际问题研究院常务副 院长、研究员)



本栏目主持人: 陈振凯